



2017 Winter Holiday Resources Recursos para los Días Festivos del Invierno

HOLIDAY FOOD BOXES CAJAS DE COMIDA PARA LOS DIAS FESTIVOS

Junction City Local Aid

210 E. 6th, Junction City (541) 998-3992

Hours: Tuesday 9am-1pm, Wednesday 9am-12pm, Thursday 9am-12pm & 6pm-8pm, Saturday 10am-12pm (Last Saturday of the month)

Horario: martes 9am-1pm, miércoles 9am-12pm, jueves 9am-12pm y 6pm-8pm, sábado 10am-12pm (El último sábado del mes)

For low income Junction City families from November 28th to December 23rd families can pick up a food box in addition to a holiday food box. Low income Junction City families may also apply for Community Center's Sharing Tree for children 12 and under and seniors 65 and over can receive free toys.

Esta oficina distribuye cajas de comida regular y desde el noviembre 28 hasta el diciembre 23 se distribuye cajas con alimentos festivos para las familias de bajos ingresos en Junction City. Las cajas de comida festiva están disponibles durante el mes de diciembre. Aquí también puede solicitar ser parte del programa Sharing Tree para que los niños menores de 12 años y ancianos mayores de 65 años puedan recibir regalos gratis.

Food for Lane County / Comida del Condado de Lane

Call for nearest regular food box distribution location (541) 343-2822

Llame para más información sobre la distribución de cajas de comida más cercana.

Veneta/Elmira Kiwanis Holiday Food Box/Cajas de Comida

Fern Ridge Service Center at 25035 West Briadway, Veneta (541) 935-4555 x100

For low income families in the Fern Ridge, Veneta, Noti, Crow & Elmira area. Fill out an application at the Love Project at Fern Ridge Service Center (the Senior Service Center), Banner Bank or local Ray's Food Place. Applications will also be in the local paper. Food box pickup will be at a local church on Saturday, December 16th.

Para aplicar, recoge una solicitud con el Proyecto de Amor/Love Project en el Centro de Servicios de Fern Ridge (the Senior Service Center), Banner Bank o en la tienda local, Ray's Food Place. Este programa es para las familias de bajos ingresos en el área de Fern Ridge, Veneta, Noti, Crow y áreas de Elmira. Las aplicaciones también estarán en el periódico local. Las cajas de comida van a estar disponibles en una iglesia local el 16 de diciembre.

HOLIDAY MEAL SITES LUGARES DE COMIDA PARA LOS DÍAS FESTIVOS

JUNCTION CITY

Junction City Moose Lodge #2238

427 Front St., Junction City (541) 998-1164

Christmas Dinner served on December 25th 12-5pm

*Please call to RVP for groups of 8 or more.

La Cena de Navidad es el 25 de diciembre de 12-5pm

*Favor de llamar para hacer una reservación para grupos de 8 o más.



EUGENE – SPRINGFIELD

Catholic Community Services Christmas Eve Celebration / Celebración de Nochebuena

1464 W. 6th Avenue in Eugene & 1025 G Street in Springfield (541) 345-3628

Friday, December 22nd from 9am – 1pm at either of the Community Service Centers. CCS will be distributing food as part of the regular food box distribution for those in need and “celebrating Christmas with simple food, warm drinks, and a welcoming spirit.” Santa will be there too. All are welcome!

Viernes, 22 de diciembre de 9am – 1pm en cualquier local de los Centros de Servicios Comunitarios. Estarán distribuyendo alimentos como parte de la distribución regular de cajas de comida y celebrarán la Navidad con comida sencilla, bebidas calientes, y un espíritu de bienvenida. Santa estará allí también. Todos son bienvenidos.

Eugene Mission

1542 West 1st, Eugene (541) 344-3251

Christmas Dinner served on Monday December 25th. Both dinners served from 2-3:30pm for women/families. La cena de Navidad / Christmas Dinner es el lunes 25 de diciembre.

Willamette High School Senior Citizen Breakfast / El Desayuno para los Ancianos

1801 Echo Hollow Rd., Eugene (541) 689-0731

*Please call for more information on this event.

*Por favor llame para obtener más información sobre este evento.

HOLIDAY GIFT PROGRAMS / PROGRAMAS DE REGALO

Junction City Community Center / El Centro Comunitario de Junction City

175 W. 7th Ave, Junction City (541) 998-4767

The annual Community event “Families Helping Families” Holiday Give-Away. Sunday, December 10th, Junction City Community Center from 1-4pm. Shop for FREE toys, clothes and household goods. If you have gently used items you’d like to donate, please bring them to the Community Center or have questions, please call (541) 998-4767.

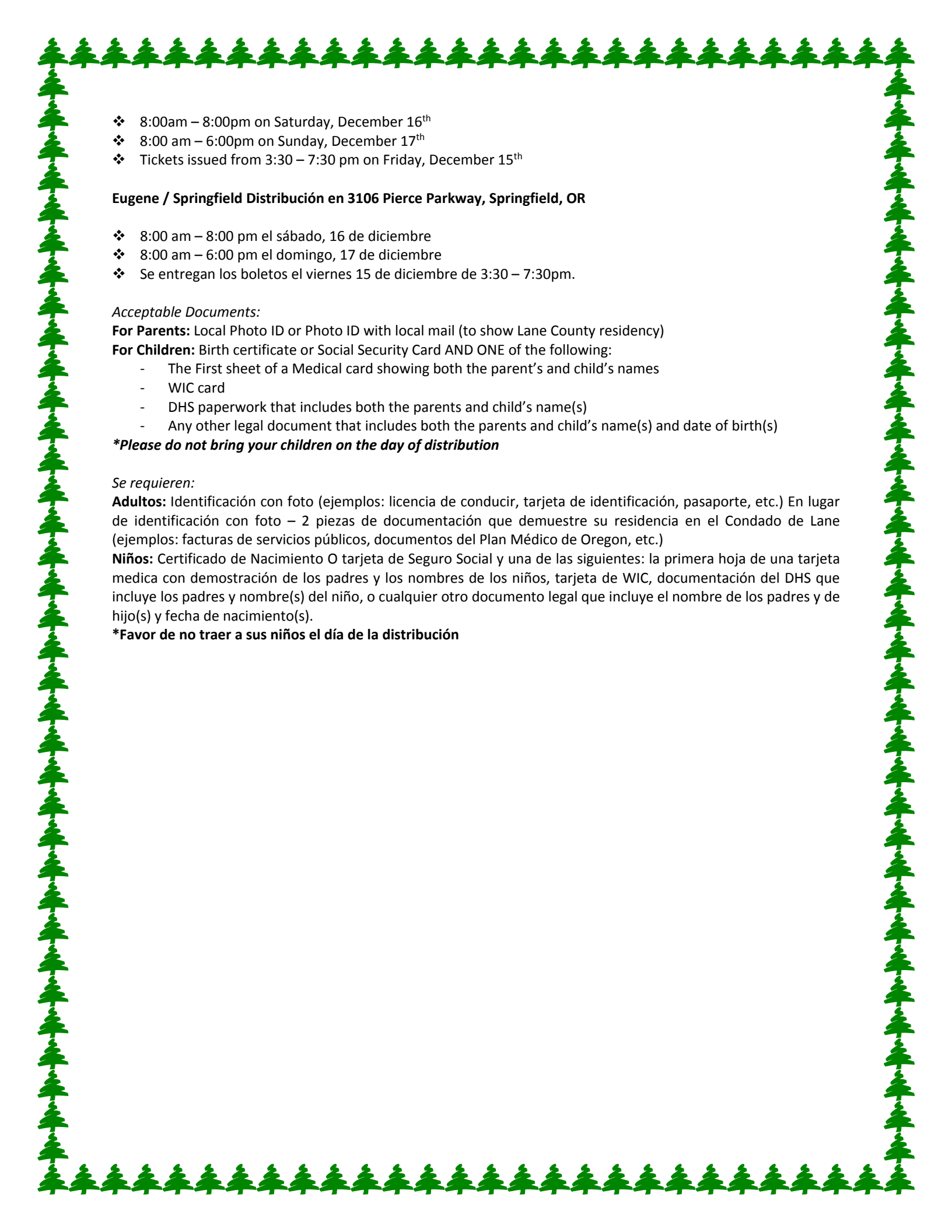
El evento anual comunitario de “Familias Ayudando a Familias”. Regalos gratis para la Navidad y el Día de Los Reyes. Domingo, 10 de diciembre en el Centro Comunitario de Junction City, 1-4pm. Recibe gratis: juguetes, ropa y artículos para la casa. Si te gustaría donar artículos en buena condición, por favor tráelos al Centro Comunitario si tiene alguna pregunta, por favor llame al (541) 998-4767.

Toys for Tots

Toys for children up to age of 14. Lane County Toys for Tots Hotline: (541) 600-4483 or visit the website www.toysfortots.org select “Request a Toy” *Line-Up Tickets are issued to minimize wait times but are not required. Needs PROOF OF LANE COUNTY RESIDENCY; PROOF THAT CHILD LIVES WITH YOU; PROOF OF CHILD’S AGE.

Juguetes para los niños menores de 14 años. Línea directa para “Toys for Tots” en el condado de Lane: (541) 607-4307 o visite el sitio www.toysfortots.org, seleccione la opción “Request a Toy” para solicitar juguetes. Los boletos se emiten para reducir tiempos de espera, pero no son requeridos. NECESITA PRUEBA DE UNA RESIDENCIA EN EL CONDADO DE LANE; PRUEBA DE QUE EL NIÑO VIVE CON USTED; PRUEBA DE LA EDAD DEL NIÑO.

Eugene / Springfield Distribution at 3106 Pierce Parkway, Springfield, OR

- 
- ❖ 8:00am – 8:00pm on Saturday, December 16th
 - ❖ 8:00 am – 6:00pm on Sunday, December 17th
 - ❖ Tickets issued from 3:30 – 7:30 pm on Friday, December 15th

Eugene / Springfield Distribución en 3106 Pierce Parkway, Springfield, OR

- ❖ 8:00 am – 8:00 pm el sábado, 16 de diciembre
- ❖ 8:00 am – 6:00 pm el domingo, 17 de diciembre
- ❖ Se entregan los boletos el viernes 15 de diciembre de 3:30 – 7:30pm.

Acceptable Documents:

For Parents: Local Photo ID or Photo ID with local mail (to show Lane County residency)

For Children: Birth certificate or Social Security Card AND ONE of the following:

- The First sheet of a Medical card showing both the parent's and child's names
- WIC card
- DHS paperwork that includes both the parents and child's name(s)
- Any other legal document that includes both the parents and child's name(s) and date of birth(s)

****Please do not bring your children on the day of distribution***

Se requieren:

Adultos: Identificación con foto (ejemplos: licencia de conducir, tarjeta de identificación, pasaporte, etc.) En lugar de identificación con foto – 2 piezas de documentación que demuestre su residencia en el Condado de Lane (ejemplos: facturas de servicios públicos, documentos del Plan Médico de Oregon, etc.)

Niños: Certificado de Nacimiento O tarjeta de Seguro Social y una de las siguientes: la primera hoja de una tarjeta medica con demostración de los padres y los nombres de los niños, tarjeta de WIC, documentación del DHS que incluye los padres y nombre(s) del niño, o cualquier otro documento legal que incluye el nombre de los padres y de hijo(s) y fecha de nacimiento(s).

****Favor de no traer a sus niños el día de la distribución***